

Hodnotiaca správa

pracovnej skupiny AK

vo veci posúdenia spôsobilosti vysokej školy uskutočňovať študijný program
podľa § 82 ods. 2 písm. a)

Číslo žiadosti:	AK 216-68AA/2018 (EŠP)
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Filozofická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Prof. PhDr. Marcela Gbúrová, CSc. Vladimír Patráš
Pracovná skupina (názov):	03 Historické vedy a etnológia OV 2 humanitné vedy

V žiadosti sa požaduje posúdenie spôsobilosti uskutočňovať študijný program:

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
história – ruský jazyk a kultúra	7110 – 7330 história – prekladateľstvo a tlmočníctvo	2.	denná	2 roky	slovenský jazyk a ruský jazyk	Mgr.

Posúdenie žiadosti:

A1	Splnené: Pracovisko preukazuje nepretržitú výskumnú činnosť zodpovedajúcich pracovísk v problematike študijného odboru akceptovanú na medzinárodnej a národnej úrovni. Pracovisko má publikačné výstupy na národnej a medzinárodnej úrovni.
<p>Medziodborový študijný program história – ruský jazyk a kultúra zabezpečujú spoločne Katedra histórie a Katedra slovanských jazykov. Od poslednej akreditácie sa posilnila ich kvalifikačná štruktúra, ako aj vedeckovýskumná a publikačná činnosť. Ich pracovníci sa zapájajú do domácich i zahraničných grantových úloh, zúčastňujú sa na vedeckých podujatiach doma a v zahraničí, katedry organizujú domáce a medzinárodné konferencie. Pritom je potešiteľné, že pedagogické zameranie a obsah vedeckých výskumov sa u členov oboch katedrií tesne prepájajú. Metodologický prístup pracovníkov Katedry histórie je pomerne pestrý, popri tradičnejších prístupoch zameraných na vykreslenie konkrétnych historických procesov, udalostí a osobností sa v ich výskume uplatňujú aj metódy a pojmy inšpirované súčasnou antropológiou a sociálnou filozofiou. Udržiava intenzívnu vedeckú spoluprácu s univerzitnými a výskumnými pracoviskami na Slovensku, ako aj v zahraničí, predovšetkým v Českej republike, Poľsku, Maďarsku, Poľsku. Od roku 1998 vydáva Katedra odbornú ročenku ACTA HISTORICA NEOSOLIENSIA</p> <p>Výučbu v študijnom programe zabezpečujú vyučujúci, ktorí sa vo svojej výskumnej činnosti systematicky venujú špecifikám prípravy prekladateľov a tlmočníkov z/do blízko príbuzného jazyka. V publikačných výstupoch prezentujú najnovšie poznatky z oblasti súčasného ruského jazyka, porovnávacej lingvistiky, kultúry a histórie Ruska, dejín ruskej literatúry, sociokultúry, výučby ruského jazyka ako cudzieho, využívajú skúsenosti získané pri práci garanta a lektorov ruského jazyka. Osobitný dôraz sa kladie na výskum v oblasti teórie a praxe prekladu a tlmočenia z/do ruštiny.</p> <p>Od poslednej akreditácie sa Katedra histórie mierne omladila, v súčasnosti pôsobí na nej 12 pedagógov s vedeckou hodnosťou PhD. Z toho sú dvaja profesori, traja docenti, sedem odborných asistentov. Vyvážená je i generačná štruktúra členov Katedry. Traja majú 60 rokov, s výnimkou jednej mladej pracovníčky sú všetci v strednom veku medzi 35 až 50 rokmi. Tieto údaje dávajú záruku jej udržateľnosti aj v budúcnosti.</p> <p>Na Katedre slovanských jazykov pracuje 8 učiteľov, z toho je jeden profesor s vedeckou hodnosťou DrSc., dvaja docenti a piati odborní asistenti s kvalifikáciou PhD., ktorí sa pripravujú na habilitačné konanie. Veková štruktúra pedagógov vyučujúcich rusistiku je optimálna. Ich personálna štruktúra je zárukou poskytovania vysoko kvalitného, moderného, otvoreného a interdisciplinárne zameraného vzdelávania.</p>	
Výsledok hodnotenia výskumnej činnosti alebo umeleckej činnosti, do ktorej patrí študijný odbor	
A-	
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1. Die Slowakei : Geschichte / Dušan Škvarna. In Slowakei : Geschichte – Theater – Musik – Sprache – Litera-	

	tur – Volkskultur – Bildende Kunst – Slowaken im Ausland – Film / red. Bohumír Bachratý ... [et al.] ; rec. Horst Neisser, Daniela Humajová. – Klagenfurt/Celovec : Wieser Verlag, 2009. - ISBN 978-3-85129-886-4. - S. 6-61 [3,2 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100 %)] (kategória A)
2.	"Biela légia" a jej pôsobenie na strednom Slovensku (1949-1952) / Vladimír Varinský. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 1953-. - ISSN 0018 2575. - Roč. 51, č. 3(2003), s. 435-446. [VARINSKÝ, Vladimír (100 %)] (kategória A)
3.	Historické otázky a súvislosti opcie a presídlenia československých občanov do Sovietskeho zväzu roku 1947 / Michal Šmigel'. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava. - ISSN 0018-2575. - Roč. 52, č. 1 (2004) - 2 (2004), s. 31-66. [ŠMIGEL', Mihal (100 %)] (kategória A)
4.	K sobášnej politike Bela IV. Dynastická svadba vo Zvolene a jej reflexie v historiografii / Pavol Maliniak. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 1 (2008), s. 125-135. [MALINIAK, Pavol (100 %)] (kategória A)
5.	Vývin politických názorov Erazma Rotterdamského v konfrontácii s politickou realitou Európy v prvej tretine 16. storočia = The Development of the Political Views of Erasmus of Rotterdam in Confrontation with the Political Reality of Europe in the First Third of the 16th Century / Imrich Nagy. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. – Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 4 (2008), s. 625-656. [NAGY, Imrich (100 %)] (kategória A)
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1.	Neoficiálne ruskoje vizuálne iskusstvo v prepodavanii RKI / Martin Lizoň ; rec. L. A. Sugay, O. J. Ivanova. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2017. - 190 s. [8,5 AH]. - ISBN 978-80-557-1334-1 [LIZOŇ, Martin (100%) - SUGAY, Larisa A. (rec.) - IVANOVA, O. J. (rec.)] (kategória A)
2.	Aspekty prekladu ruských prechodníkových konštrukcií v teórii a praxi / Kamila Brtková ; rec. Viktoria Liaschuk, Andrey Kraev. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2016. - 110 s. [5,51 AH]. - ISBN 978-80-557-1163-8 [BRTKOVÁ, Kamila (100%) - LIASHUK, Viktória (rec.) - KRAEV, Andrej Jurjevič (rec.)] (kategória A)
3.	Literaturovedenie dľa zarubežnych rusistov : komplexnyj učebnik dľa studentov filologičeskich specialnostej = Literárna veda pre zahraničných rusistov : komplexná učebnica pre študentov filologických odborov / Viktoria Liaschuk ; rec. Larisa Anatolievna Sugay, Andrej Jurievič Krajev. - 1. vyd. - Saarbrücken : LAP LAMBERT Academic Publishing, 2015. - 346 s. [17,30 AH]. - ISBN 978-3-659-71683-6 [LIASHUK, Viktória (100%) - SUGAY, Larisa Anatolievna (rec.) - KRAJEV, Andrej Jurievič (rec.)] (kategória A)
4.	Glava 20. <i>Kul'tura Rossii</i> . Razdel 2: Russkaja literatura XVIII v. [Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva: Gosudarstvennaja akademija slavjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 211–227.] (kategória B)
5.	Valentin Rasputin a ruská dedina druhej polovice 20. storočia / Marta Kováčová ; rec. Andrej Červeňák, Hedviga Kubišová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2007. - 122 s. - ISBN 978-80-8083-373-2 [KOVÁČOVÁ, Marta - ČERVENÁK, Andrej (rec.) - KUBIŠOVÁ, Hedviga (67%)] (kategória A)
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1.	The Birth of National Symbol in Slovakia / Dušan Škvarna. In Political Culture in Habsburg Monarchy. - Kijoto [Japonsko] : Showado, 2012. - ISBN 978-4-8122-1220-2. - S. 161-181 [1 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100 %)] (kategória A)
2.	Pamäť a oslavy storočníc "génia národa", "najväčšieho Maďara" a "mudrca vlasti" v mestách Zvolenskej, Novohradskej a Gemersko-malohontskej župy / Alica Kurhajcová. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2013. - ISSN 0018-2575. - Roč. 61, č. 3 (2013), s. 467-485, dtb. WoS. [KURHAJCOVÁ, Alica (100%)] (Kategória A)
3.	On Hungarian-Galician marriage politics in the 13th century : The wedding of dynasties in Zvolen and its reflections in Central European historiography / Pavol Maliniak. In Bylye Gody : Russian historical Journal. - Sochi : State Educational Institution of Higher Professional Training – Sochi State University, 2015. - ISSN

	2073-9745. - Vol. 35, no. 1 (2015), pp. 36-40, dtb. SCOPUS. [MALINIÁK, Pavol (100%)] (Kategória A)
4.	Foreign trade relations of the Slovak Republic (1939-1945) with the countries of South-Eastern Europe = Les relations commerciales externes de la République Slovaque (1939-1945) avec les pays du Sud-est de l'Europe = Relațiile comerciale externe ale Republicii Slovace (1939-1945) cu țările din Sud-Estul Europei / Peter Mičko. In Codrul Cosminului. - Suceava : Stefan cel Mare University of Suceava, 2016. - ISSN 1224-032X. - Vol. 22, no. 1 (2016), pp. 93-110, dtb. SCOPUS. [MIČKO, Peter (100%)] (Kategória A)
5.	Otázky nad vysokoškolským štúdiom histórie = Questionmarks over the university study of history / Dušan Škvarna. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy. - Bratislava : Historický ústav SAV, 2016. - ISSN 0018-2575. - Roč. 64, č. 4 (2016), s. 669-677, dtb. WoS [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (Kategória A)
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1.	Neoficiálne ruskoje vizuálne umenie v prepočítaní RKI / Martin Lizoň ; rec. L. A. Sugay, O. J. Ivanova. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2017. - 190 s. [8,5 AH]. - ISBN 978-80-557-1334-1 [LIZOŇ, Martin (100%) - SUGAY, Larisa A. (rec.) - IVANOVA, O. J. (rec.)] (kategória A)
2.	Istorija Rossii v chudožestvennykh obrazakh : učebnoe posobie dl'ja studentov slovackikh universitetov / Larisa Sugay ; rec. Oksana Kravčenko, Tatiana Saskova, Viktoria Liashuk. Kniga 1: IX-XVIII vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 252 s. - ISBN 978-80-557-0899-7 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - LIASHUK, Viktória (rec.)] (kategória B)
3.	Venki sonetov / L. A. Sugay. Glava III. In Tradicionnyje strofičeskie formy i ich žanrovo-strofičeskie jedinstva v ruskoj poezii : monografija / ed. L. A. Sugay ; rec. A. A. Serebrjakov, I. N. Ivanova. - 1. vyd. - Stavropol' : Alfa print, 2013. - ISBN 978-5-91628-149-1. - S. 92-166 [3,70 AH]. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)] (kategória A)
4.	Aspekty prekladu ruských prechodníkových konštrukcií v teórii a praxi / Kamila Brtková ; rec. Viktoria Liashuk, Andrey Kraev. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2016. - 110 s. [5,51 AH]. - ISBN 978-80-557-1163-8 [BRTKOVÁ, Kamila (100%) - LIASHUK, Viktória (rec.) - KRAEV, Andrej Jurjevič (rec.)] (kategória A)
5.	Literaturovedenie dl'ja zarubežnych rusistov : komplexnyj učebnik dl'ja studentov filologičeskikh special'nostej = Literárna veda pre zahraničných rusistov : komplexná učebnica pre študentov filologických odborov / Viktoria Liashuk ; rec. Larisa Anatolievna Sugay, Andrej Jurjevič Krajev. - 1. vyd. - Saarbrücken : LAP LAMBERT Academic Publishing, 2015. - 346 s. [17,30 AH]. - ISBN 978-3-659-71683-6 [LIASHUK, Viktória (100%) - SUGAY, Larisa Anatolievna (rec.) - KRAJEV, Andrej Jurjevič (rec.)] (kategória A)
Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.	
1.	Central Europe Programme č. 3CE296P4 <i>ETNOFOLK – Preservation and Enhancement of Folk Culture Heritage in Central Europe</i> . Rok schválenia podpory projektu 2010. Doba riešenia: 2011 – 2014. Zodpovedná riešiteľka: doc. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov: 12834 eur. http://www.minedu.sk
2.	VEGA 1/0145/12 Migračné procesy na Slovensku v rokoch 1918 – 1948. Rok schválenia projektu 2011. Doba riešenia projektu 01.01.2012-31.12.2014. Vedúci projektu prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 6 817 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/migracne-procesy-na-slovensku-v-rokoch-1918-1948.html
3.	VEGA č. 1/0546/13 <i>Lesk a tiene hospodárskeho rozvoja Slovenska 1939 – 1941</i> . Rok schválenia projektu 2012. Doba riešenia projektu 01. 01. 2013 – 31. 12. 2015. Vedúci projektu doc. PhDr. Peter Mičko, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 14 296 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/lesk-a-tiene-hospodarskeho-rozvoja-slovenska-1939-1941.html
4.	VEGA č. 1/0187/14 <i>Kultúrna história, identita a národnostný život vybraných komunit Slovákov žijúcich v zahraničí v rokoch 1945 – 1995</i> . Rok schválenia projektu 2013. Doba riešenia projektu 01. 01. 2014 – 31. 12. 2016. Vedúci projektu doc. PaedDr. Miroslav Kmeť, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 11 630 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/kultura-historia-identita-a-narodnostny-zivot-vybranych-komunit-slovakov-zijucich-v-zahranici-v-rokoch-1945-1995.html
5.	VEGA č. 1/0581/15 <i>Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte</i>

	krajín bývalého východného bloku. Doba riešenia projektu: 1. 1. 2015 – 31. 12. 2017. Vedúci projektu: prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 15 065 €. https://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/identifikacia-a-podoby-protikomunistickeho-odboja-na-slovensku-v-historickom-kontexte-krajin-byvaleho-vychodneho-bloku.html					
Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.						
1.	Grant FOND RUSSKIJ MIR: č. 2012/I-405 Istorija Rossii v chudožestvennykh obrazach: Učebno-metodičeskij kompleks po kursu „Istorija i kul'tura Rossii“ (dľa studentov-rusistov slovackich universitetov. Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia 2013 – 2015. Vedúci grantu Larisa A. Sugay, medzinárodný projekt. Suma získaných finančných prostriedkov: 13 359 €, http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-slovanskyh-jazykov/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/russkij-mir-historia-ruska-v-umeleckych-obrazoch-ucebno-metodicky-material-pre-vyucbu-predmetu-historia-a-kultura-ruska-pre-studentov-rusistov-vysokych-skol-na-slovensku.html					
A2	Splnené: Študijný program sa realizuje v štandardných podmienkach výučby. Vybavenie učební a pracovní je technicky na veľmi dobrej úrovni. Pracovníkom aj študentom sú dostupné moderné informačné technológie, ako aj klasický knižničný fond a to aj vlastný, katedrový.					
A3	Splnené:					
	Počet a štruktúra osôb, ktoré majú zabezpečovať študijný program					
	Funkcia alebo zaradenie fyzickej osoby	Fyzický počet		Prepočítaný počet		Z toho na ustanovený týždenný pracovný čas
			Z toho mimoriadnych		Z toho mimoriadnych	
	Profesor r_1	7	0	7	0	7
	Docent r_2	10		10		10
			Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa		Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa	
	Hostujúci profesor r_3	0	0	0	0	0
	Odborný asistent r_4	18	18	18	18	18
	Asistent r_5	0	0	0	0	0
	Lektor r_6	0	0	0	0	0
	Vysokoškolskí učitelia spolu $r_7=r_1+r_2+r_3+r_4+r_5+r_6$	35	35	35	35	35
	Výskumný pracovník r_8	0	0	0	0	0
	Zamestnanci v pracovnom pomere spolu $r_9=r_7+r_8$	35	35	35	35	35
	Denný doktorand r_{10}	0	0	0	0	0
	Zamestnanci, mimo pracovného pomeru r_{11}	2	1	2	1	0
	Spolu $r_{12}=r_9+r_{10}+r_{11}$	37	36	37	36	35
	Počet študentov študijného programu		v dennej forme štúdia: 7		v externej forme štúdia:	spolu: 7
	Pomer počtu študentov študiiného programu		v dennej forme štúdia:		v externej forme	spolu:

a prepočítaného počtu zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa	7/36 = 0,19	štúdia:	0,19
Minimálna podmienka pôsobenia, udržovania kvality a preukázateľného rozvíjania:			
Prvý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	VARINSKÝ, Vladimír	Tituly	prof., PhDr., CSc.
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005
Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udelenia	1994
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Druhý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	ŠKVARNA, Dušan	Tituly	prof., PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005
Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udelenia	1994
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Tretí profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	ŠMIGEL, Michal	Tituly	doc., PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	história (docent)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia	
Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2008
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Prvý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	SUGAY, Larisa Anatolievna	Tituly	prof., DrSc.
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka)		
Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda	Rok udelenia	2003
Študijný odbor (titul docent)	kulturológia	Rok udelenia	1991
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Druhý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	LIASHUK, Viktoria Marlenovna	Tituly	doc., CSc.
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo – ruský jazyk a kultúra (docentka)		
Študijný odbor (titul pro- fesor)		Rok udelenia	
Študijný odbor (titul docent)	lingvistika	Rok udelenia	2000
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		

	Tretí profesor alebo docent				
	Priezvisko a meno	KOVÁČOVÁ, Marta	Tituly	doc. PhDr., PhD.	
	Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (docentka)			
	Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia		
	Študijný odbor (titul docent)	prekladateľstvo a tlmočníctvo	Rok udelenia	2010	
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)			
A4	Splnené:				
	Počet záverečných prác v študijnom programe za akademický rok	predpokladaný	Počet	7	
	Počet vedúcich záverečných prác v študijnom programe	18			
	Celkový počet záverečných prác vedených vedúcimi záverečných prác				
Do prvého roka magisterského stupňa plánujú prijať 7 študentov. Rovnako možno predpokladať, že bude k 18 pedagógov ako ich potenciálnych školiteľov. Ide o pedagogických pracovníkov oboch katedier (11 z Katedry histórie, 7 z Katedry slovanských jazykov), všetci z nich majú skúsenosti s vedením magisterských prác. Počet záverečných prác na 2. stupni štúdia vedených jedným akademickým zamestnancom nepresiahne v jednom akademickom roku desať .					
A5	Splnené: Pravidlá zostavovania skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok na Filozofickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici sa riadia ustanoveniami zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 63) a ustanoveniami Študijného poriadku Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (článok 21). Počet skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok v priemere v študijnom programe v jednom akademickom roku: 2.				
A6	Splnené:				
	Informácie o garantovi študijného programu				
	Priezvisko a meno	VARINSKÝ, Vladimír	Tituly	prof., PhDr., CSc.	
	Rok narodenia	1954	do 31. 08.		
	Študijný odbor (funkcia)	história (profesor; 01. 10. 2005 – 31. 08. 2024)			
	Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005	
	Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udelenia	1994	
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)			
	Garantuje študijný program na inej vysokej škole				nie
	Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí				nie
	Informácie o spolugarantovi študijného programu				
	Priezvisko a meno	SUGAY, Larisa Anatolievna	Tituly	prof., DrSc.	
	Rok narodenia	1952	po 01. 09.		
	Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka; 01. 09. 2017 – 31. 08. 2023)			
	Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda	Rok udelenia	2001	

sor)				
Študijný odbor (titul do- cent)	kulturológia	Rok udelenia	1992	
Veľkosť pracovného úväz- ku	100 (37,5 h týždenne)			
Garantuje študijný program na inej vysokej škole			nie	
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho za- mestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí			nie	
<p>Každý garant a spolugarant študijného programu bol zamestnaný na základe výberového konania, v rámci ktorého bolo preverené splnenie požadovaných kritérií. Nepretržitosť jeho vedecko-výskumnej činnosti, úroveň pedagogickej činnosti a miera ovplyvňovania udržateľnosti a vysokej kvality vzdelávania v študijnom programe (vrátane implementácie najnovších poznatkov z odboru do vyučovacieho procesu) je pravidelne sledovaná a vyhodnocovaná formou internej evalvácie. Osobitne treba zdôrazniť, že garant vďaka svojim zahraničným vedeckým kontaktom prispieva k rozvoju medzinárodnej spolupráce a otvára cestu k rozširovaniu možností publikovania výstupov pracovníkov, podieľajúcich sa na realizácii študijného programu, v zahraničí. Spolugarant vytvára podmienky pre kvalifikačný rast pracovníkov zabezpečujúcich jadrové disciplíny a systematicky naň dohliada.</p> <p>Najvýznamnejšie výsledky garanta a spolugaranta: prof. Vladimír VARINSKÝ Prehľad výstupov Celkovo /Za posledných šesť rokov Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus 15 /5 Počet výstupov kategórie A 28 /5 Počet výstupov kategórie B 39 /8 Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A Scopus – 4 citácie; Web of Science – 3 citácia; Ostatné zistené citácie: 131 (100/31) Scopus - 3; Web of Science 2 Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 14 /4 Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni neevidované/neevidované neevidova- né/neevidované</p> <p>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť. 1. (AAB) Jozef Vicen a Biela légia. 1. vyd., Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2003. 119 s. 80-8055-844-2 (8, 59 AH) 2. (AAB) Nútené práce na Slovensku v rokoch 1941 – 1953. 1. vyd. Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2004. 122 s. ISBN 80-8055-973-2 (7, 73 AH) 3. (AEC) Jozef Vicen a jeho činnosť v Kolakovičovej Rodine. In: Acta historica et museologica Universita- tis Opaviensis 6/2003, s. 386 – 405. ISBN 80-7248-213-0 (rozsah 3,1 AH) 4. (AFG) The anti-communist activities of the exiled White Legion and its implementation by the State Security agency in Slovakia. In: NKVD/KGB activities and its cooperation with other secret services in Central and Eastern (AFG) Europe 1945-1989, II. (Akktivty NKVD/KGB a její spolupráce s tajnými službami střední a východní Evropy 1945-1989, II.). Praha : Ústav pro studium totalitních režimů, 2009, s. 203 – 216. ISBN 978-80-87211-24-3 5. (AAB) Kapitoly z dejín kolektivizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Be- lianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4</p> <p>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov. 1. (AAB) 4. Kapitoly z dejín kolektivizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4</p>				

2. (AFD) Protikomunistické aktivity profesora Kolakoviča a „Rodiny“. In: Protikomunistický odboj v strednej a východnej Európe. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie Bratislava 14. – 16. Novembra 2011. Zostavil Peter Jašek. Ústav pamäti národa : Bratislava, 2012, s. 20 – 38. ISBN 978-80-89335-50-3.

3. (ADE) Anti-communist Activities of the Exile White Legion and its Operation by the State Security in Slovakia. In: European Researcher, 2012, No 1 (16), s. 49 – 60. ISSN 2219-829. E-ISSN 2224-0136

4. (AFD) Protikomunistické aktivity exilovej Bielej légie v rokoch 1949 – 1955. In: Politický exil zo strednej a východnej Európy. Perspektívy, motívy, stratégie a aktivity na Východe a na Západe 1944 – 1989. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie v Bratislave (ÚPN), 19. – 20. novembra 2013. Bratislava : ÚPN, 2017, s. 43 – 61.

5. (ADE) Various Causes of the Stagnation of Rural Production in Slovakia During the Collectivisation 1951 – 1952. History and Historians in the Context of the Time. (Sochi), 2014, č. 1, s. 55 – 61.

Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.

1. - VEGA č. 1/0581/15 (2015 – 2017) vedúci výskumného projektu: Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku.

2. - VEGA č. 1/0145/12, (2012 – 2014), vedúci vedeckého projektu: „Migračné procesy na Slovensku (1918 – 1948).

3. - VEGA č. 1/0160/14 (2014 – 2016) zástupca vedúceho projektu: Politické zmeny v rokoch 1945 - 1948 a ich dopad na povojnovú spoločnosť na Slovensku; vedúci riešiteľského kolektívu: Syrný Marek, PhD., PhD., Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov UMB.

prof. Larisa Anatolievna SUGAY:

Prehľad výstupov

Celkovo/ Za posledných šesť rokov

Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus

Počet výstupov kategórie A 18 /8

Počet výstupov kategórie B 14 /6

Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A

Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 6/ 4

Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni 100/18 28/

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.

1. ABC "...I Bleščuščie čertit arabeski" / Larisa Anatolievna Sugay. In Andrej Belyj: simbolizm kak miroponimanie / zost., komentáre Larisa Anatolievna Sugay. - Moskva: Respublika, 1994. - ISBN 5-250-02224-3. - S. 3-16

2. ABC Glava 20. Kul'tura Rossii. Razdel 2: Russkaja literatura XVIII v. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva: Gosudarstvennaja akademija slavjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 211–227.

3. ABC Glava 25. Russkaja kul'tura. Razdely 1,3: Osnovnyje tendenciji razvitija; Literatura. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva : Gosudarstvennaja akademija slavjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 275–286; 303–322.

4. AEC Andrej Bejj v Slovákii: perevody, interpretacii, issledovanija / Larisa Anatolievna Sugay. In Miry Andreja Belogo / rec. Taňa Popovič, Michail Vajskopf. - Belgrad-Moskva : Izdatel'stvo filologičeskogo fakul'teta v Belgrade, 2011. - ISBN 978-86-6153-018-0. - S. 323-342.

5. AAB Gogoľ i simbolisty: monografija / L. A. Sugay; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. - Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)]

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.

1. ABC Venki sonetov / L. A. Sugay. Glava III. In Tradicionnyje strofičeskie formy i ich žanrovo-strofičeskie jedinstva v russkoj poezii : monografija / ed. L. A. Sugay ; rec. A. A. Serebrjakov, I. N. Ivanova. - 1. vyd. - Stavropol' : Al'fa print, 2013. - ISBN 978-5-91628-149-1. - S. 92-166 [3,70 AH]. [SUGAY,

	<p>Larisa Anatolievna (100%)]</p> <p>2. ACB Istorija Rossii v chudožestvennykh obrazakh : učebnoe posobie dl'ja studentov slovackikh universitetov / Alla Borisenkova ... [et al.] ; rec. T. V. Saskova, O. A. Kravčenko, V. M. Lašuk. Kniga 2, XIX - XX vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 336 s. [16,80 AH]. - ISBN 978-80-557-0913-0 [BORISENKOVÁ, Alla (20%) - KOVÁČOVÁ, Marta (20%) - LIZOŇ, Martin (20%) - REPOŇ, Anton (20%) SUGAY, Larisa Anatolievna (20%) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - LAŠUK, Viktoria (rec.)]</p> <p>3. ACB Istorija Rossii v chudožestvennykh obrazakh : učebnoe posobie dl'ja studentov slovackikh universitetov / Larisa Sugay ; rec. Oksana Kravčenko, Tatiana Saskova, Viktoria Liashuk. Kniga 1: IX-XVIII vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 252 s. - ISBN 978-80-557-0899-7 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - LIASHUK, Viktoria (rec.)]</p> <p>4. ADE Akrostichi v venkakh sonetov / L. A. Sugay, I. J. Malygina. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 3 (1) (2013), s. 128-131. [SUGAY, Larisa Anatolievna (50%) - MALYGINA, I. J. (50%)]</p> <p>5. ADE Akrovenki kak žanrovaja raznovidnost' venka sonetov / Larisa Anatolievna Sugay. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 4 (1) (2013), s. 96-100. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)]</p> <p>Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.</p> <p>1. Grant Ministerstva obrazovania i nauki Rossijskoj Federacii, Soglašenie č. 14.A18.21.2000, v r. 2011–2013 pod názvom Tradicionnye strofičeskie formy i žanrovo-strofičeskie jedinstva v russkoj poezii XX–XXI vv. – vedúci projektu;</p> <p>2. Grant FOND RUSSKIJ MIR: 2012/I-405, v r. 2013–2015 pod názvom Istorija Rossii v chudožestvennykh obrazakh: Učebno-metodičeskij kompleks po kursu „Istorija i kul'tura Rossii“ (dl'ja studentov-rusistov slovackikh universitetov) 2013 – 2015 - vedúca projektu</p>		
B1	<p>Splnené:</p> <p>Študijný program história – ruský jazyk a kultúra sa opiera o opisy študijných odborov 7110 história a 7330 prekladateľstvo a tlmočníctvo, jeho obsah ich plne pokrýva. Obsah jednotiek druhého stupňa študijného programu história – ruský jazyk a kultúra obsahujú informačné listy predmetov.</p>		
	Štruktúra študijného programu z pohľadu kreditov		
	Celkový počet kreditov potrebných na riadne skončenie štúdia		120
	Počet kreditov za povinné predmety, ktorý je potrebné získať na riadne skončenie štúdia	spolu 72 26(HI) + 16(RJK) + 20(ŠS) + 10(SZ)	jadro 72 26(HI) + 26(RJK) + 20(ŠS)
	Počet kreditov za povinne voliteľné predmety	minimum 30 maximum 135	spolu 35 24 (RJK) 11 (HI)
	Celkový počet kreditov za jadro študijného odboru	26 + 20 + 11 = 57 (HI) zo 120 26 + 20 + 24 = 70 (RJK) zo 120 celkový súčet za jadro študijných odborov 26 + 26 + 20 + 11 + 24 = 107 zo 120	47,5 % (HI) 58,33 % (RJK) celkový súčet za jadro 89,17 %
	Počet kreditov za spoločný základ a za príslušný predmet, ak ide o učiteľský študijný program (v kombinácii), alebo za príslušný jazyk, v prípade študijných programov v študijnom odbore prekladateľstvo a tlmočníctvo (v kombi-	translatologický základ 10 kreditov	ruský jazyk a kultúra: povinné predmety – 16 povinne voliteľné predmety – min. 15

	nácii)		
B2	<p>Splnené: Štruktúra študijného programu, ako ju špecifikuje odporúčaný študijný plán (príloha III.6), a obsah jednotlivých predmetov študijného programu, ako ho špecifikujú informačné listy predmetov (príloha III.8) spolu s formami výučby, zabezpečujú splnenie charakteristiky príslušného stupňa vysokoškolského štúdia tak, ako ho stanovujú opisy oboch študijných odborov.</p> <p>Študijný plán naplňuje ŠP v plnom rozsahu. Pokryté sú všetky jeho nosné témy, obsahovo sprostredkováva študentom najnovšie poznatky z vybraných problémov histórie, dejín historiografie, z oblasti translatológie, jazykovedných disciplín, histórie a kultúry Ruska, klasickej a súčasnej literatúry, sčasti vyplývajúce z výskumu prednášajúcich, ako aj nové metodologické prístupy lingvistického a historického bádania. Jednotlivé predmety na seba nielen časovo, ale aj tematicky nadväzujú. Odporúčaný študijný plán je zostavený tak, aby študent po jeho absolvovaní splnil podmienky na riadne ukončenie štúdia v rámci štandardnej dvojročnej dĺžky a získal ucelený obraz o lingvistickom, literárnom a historickom procese.</p>		
B3	<p>Splnené: Navrhnutá štandardná dĺžka je v súlade s predpismi a je odôvodnená.</p>		
B4	Nejde o tento prípad.		
B5	<p>Splnené: Pri posudzovaní diplomovej práce zohľadňuje skúšobná komisia na vykonanie štátnych skúšok posudky oponenta a školiteľa, ako aj výsledok obhajoby záverečnej práce Obhajoba diplomovej práce prebieha formou kolokviálnej skúšky. Študent má pri obhajobe práce preukázať vedomosti zo študijných odborov súvisiace s jeho témou. Obhajobu diplomovej práce hodnotí každý člen skúšobnej komisie na vykonanie štátnych skúšok v rozpätí znáмок A až FX. Zohľadňuje pritom úroveň predstavenia problematiky a obsahu diplomovej práce, uspokojivosť odpovedí na otázky položené v posudkoch a schopnosť študenta aplikovať vedomosti jadra študijného odboru počas rozpravy o problematike záverečnej práce. Výsledná známka za obhajobu je priemerom znáмок jednotlivých členov komisie.</p>		
B6	Nejde o tento prípad.		
B7	Nejde o tento prípad.		
B8	<p>Splnené: Základnou podmienkou prijatia na štúdium druhého stupňa je vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa štúdia v študijnom programe v odboroch humanitných a spoločenských vied, pričom súčet počtu získaných/priznaných kreditov za predchádzajúce vysokoškolské štúdium je najmenej 180. Pri výbere uchádzačov sú rozhodujúcim kritériom výsledky štúdia v prvom stupni: celkové hodnotenie štátnej skúšky a celkové hodnotenie štúdia študijného programu na základe váženého študijného priemeru.</p>		
B9	<p>Splnené: Požiadavky na úspešné absolvovanie štúdia sú dostatočne selektívne, aby neumožnili absolvovanie študentovi, ktorý nezískal v priebehu vzdelávacieho procesu vedomosti, schopnosti a zručnosti na štandardnej úrovni:</p> <ul style="list-style-type: none"> absolventi s najslabším prospechom sú na štandardnej úrovni Vysoká škola má vlastný systém zabezpečenia kvality 		
B10	Nejde o tento prípad.		
B11	<p>Splnené: Akademická rankingová a ratingová agentúra (ARRA) dlhodobo vyhodnocuje Filozofickú fakultu UMB ako inštitúciu, ktorá má v kategórii filozofických fakúlt najnižšiu celkovú mieru nezamestnaných absolventov v SR. V prvom štvrtroku 2014 vykonala univerzita dotazníkový prieskum medzi absolventmi, ktorí ukončili štúdium v roku 2012 a 2013. Z prieskumu vyplýva, že väčšina absolventov FF UMB pracuje vo vyštudovanom, resp. v príbuznom odbore. 67 % respondentov uviedlo, že vedomosti, schopnosti a zručnosti získané počas štúdia uplatňuje v praxi.</p>		

Záver:

<p> Celkové zhodnotenie plnenia kritérií vrátane odôvodnenia: </p>	<p> <i>Na základe komplexného posúdenia plnenia kritérií vysoká škola spĺňa v čase akreditácie kritériá uplatňované pri posudzovaní spôsobilosti a utvára dostačujúce predpoklady na udržanie spôsobilosti do najbližšej komplexnej akreditácie.</i> </p>
<p> Návrh odporúčania ministerstvu: </p>	<p> <i>Vysoká škola je spôsobilá uskutočňovať uvedený študijný program oprávňujúci ju udeliť jej absolventom akademický titul Mgr.</i> </p>
<p> Odporúčanie vysokej škole: </p>	

Zasadnutie pracovnej skupiny 03:

Dňa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie (od ..do)	15. – 20. 5. 2018		
Počet členov PS: 10 Zúčastnili sa: (prezenčná listina) Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	Šimovček, Baďurík, Feglová, Harbul'ová, Kuzmová, Marečková, Šutaj, Varinský, Žemlička, Gbúrová 10		
Výsledok hlasovania za návrh vyjadrenia PS	Za: 10	Proti: 0	Zdržal sa: 0
Podpis predsedu pracovnej skupiny:	Marcela Gbúrová, v. r.		

Zasadnutie pracovnej skupiny pre OV 2:

Dňa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie (od – do)	22. 5. – 25. 5. 2018
Počet členov PS: -16- Zúčastnili sa: <i>(prezenčná listina)</i> Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	Mária Bátorová, Ladislav Čarný, Helena Hrehová, Ľudmila Jan- čoková, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Gabriela Petrová, Danuša Serafinová, Adam Stankowski, Ján Šlosiar, Stanislav Voj- tko, Anna Zelenková, Tibor Žilka
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za: - 13 - proti: - 0 - zdržal/a sa: - 0 -
Podpis predsedu pracovnej skupiny	V. Patráš, v. r.